

**DK - DRIFTS- OG BRUGERMANUAL**

**5901 MOOD**

7550\_5091\_10529ROR\_GC1

**NOVY**<sup>®</sup>  
INSPIRED BY QUALITY

**R**<sup>®</sup>  
**RØROS**  
**HETTA**

## 1 GENEREL INFORMATION

- Læs denne vejledning omhyggeligt. Det indeholder information om montering, brug, sikkerhed og vedligeholdelse, som er vigtigt at gøre dig bekendt med.
- Apparatet må kun anvendes i private husholdninger.
- Kontroller apparatets tilstand, og læs alt installationsmateriale, før monteringen begynder. Fjern forsigtigt apparatet fra dens emballage. Vær forsigtig, når du bruger en skarp kniv, når du åbner emballagen.
- Opbevar denne brugermanual til fremtidige ejere
- Affaldshåndtering af emballagen og det gamle apparat: Det nye apparat transporteres med en beskyttende emballage. Alt anvendt materiale er miljøvenligt og kan genbruges. Du kan hjælpe os ved at bortskaffe emballagen på en miljøvenlig måde.
- Gamle apparater er ikke værdiløst affald. Værdifulde råvarer kan genvindes, hvis de indsendes til genvinding. Denne enhed overholder EU-direktiv 2002/96 / EF om bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Kontakt din forhandler eller lokale myndigheder for mere information.



Denne manual bruger forskellige symboler. Se beskrivelse nedenfor.

Symbol	Betydning	Foranstaltninger
	Læs	Læs instruktionerne omhyggeligt
	Advarsel	Dette symbol angiver en farlig situation

Følg anvisningerne omhyggeligt for at undgå skader på personer og materiale.

## 2 SIKKERHED

### 2.1 Forholdsregler inden brug

- Foretag ikke ændringer i apparatet
- Apparatet skal være jordet og tilsluttet i overensstemmelse med lokale regler
- Brug ikke en forlængerledning

### 2.2 Brug af apparatet

Flambering er ikke tilladt under emhætten, når den er tændt.

Friturestegning under emhætten er kun tilladt under kontinuerlig overvågning

I tilfælde af brand skal du slukke for emhætten.

Forsøg ALDRIG at slukke ild med vand. Du skal slukke for apparatet og derefter dække flammerne med for eksempel et brandtæppe eller en dug.

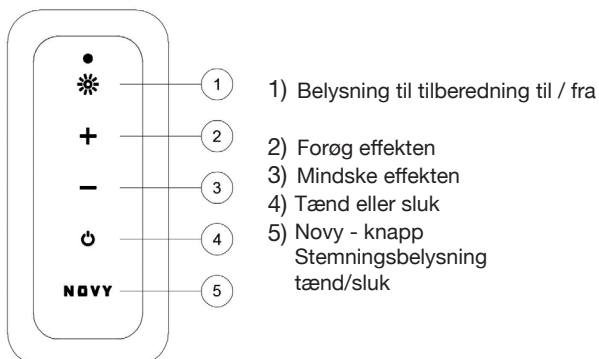
- Dette apparat kan bruges af børn, der er 8 år eller ældre, såvel som af personer med nedsat motoriske, fysiske eller mentale begrænsninger eller manglende erfaring og viden, så længe de er under opsyn og modtager vejledning. Brugsanvisningen til apparatet skal følges på en sikker måde, så de forstår farerne, der kan opstå.
- Tænd emhætten i et par minutter, før madlavningen begynder.
- Emhætten skal ikke slukkes, før 10 minutter efter tilberedningen er afsluttet. Forsinkelsesfunktionen er programmeret til 10 minutter.
- Undgå blæst under emhætten.
- Under madlavning, skal du sørge for pander er korrekt placeret under emhætten.
- Brug af induktion: Indstil styrken på både kogepladen og køkkenventilatoren til det lavest mulige niveau for at undgå overdreven røgdannelse.

### 2.3 Forholdsregler for at forhindre beskadigelse af apparatet

- Monteringsvejledningen beskriver, hvordan enheden monteres. Læs disse instruktioner omhyggeligt.
- Kontroller afstanden mellem kogepladen og emhætten. Minimum og maksimal højde er angivet i installationsinstruktionerne.
- Brug aldrig emhætten uden fedtfilteret, for at forhindre snavs og fedt er tvunget ind i den, som vil komme til at påvirke hættens ydeevne.
- Vær altid i nærheden af emhætten, når du laver mad, griller eller frituresteger. Overophedet olie og fedt kan antændes og forårsage skader på hetten.

### 3. DRIFT

For at tænde emhætten skal du først trykke på tænd / sluk knappen. Ved service på apparatet skal det være slukket. Denne knap er foran, over displayet. Du kan også betjene hættens med fjernbetjeningen.



#### 3.1 Udvinding

##### Sluk - tænd

For at tænde motoren, skal du trykke på knappen . Emhætten fortsætter altid på det sidst anvendte niveau.

##### Sluk med 30 minutters forsinkelse

Tryk en gang på knappen (4) for at holde hættens i gang efter tilberedning. Belysningen skifter til stemningstilstand, og den første af de hvide lysdioder for effekt blinker. Motoren kører fortsat i 30 minutter i denne indstilling. Efter perioden efter kørsel er motoren slukket, men belysningen forbliver i stemningstilstand. Brug 30 minutter efterkørsel for at lade monoblock-fil-teret absorbere lugt.

##### Sluk uden forsinkelse

Tryk to gange på knappen (4)

##### Automatisk stop

For at undgå, at hættens kører konstant, slukker den automatisk efter 3 timer (hvis der ikke ændres på kontrolpanelet). Kun motoren slukkes automatisk. Lysene forbliver i stemningsmodus

##### Motorhastighed

Tryk på knap 2. For at øge effekten, skal du trykke på knap 3. Motorkraften har fire niveauer. Vælg det ønskede niveau afhængigt af hvor meget røg der genereres under tilberedningen.

En termisk kontakt sikrer, at motoren er slukket i tilfælde af overophedning. Motoren tændes igen, efter at den er kølet af igen. Årsagen til overophedningen skal bestemmes. F.eks. Kan det være, at indholdet i gryden er begyndt at brænde, ventilatoren er blokeret, eller at en genstand (delvist) blokerer udstødningen.

### 3.2 Belysning

Belysningen kan indstilles i madlavningstilstand eller stemningstilstand

#### Madlavningstilstand

Madlavningstilstand giver den bedste belysning under madlavning. Som standard bruger denne tilstand maksimal lysstyrke. Tryk på knap 1 eller 4 for at slå tilberedningstilstand til eller fra.

#### Lysstyrke i madlavningstilstand

Når madlavningstilstanden er aktiveret, kan du slukke for eller øge lysstyrken ved at holde knappen 1 nede. Slip knappen, når den ønskede lysstyrke er nået.

Du kan ikke dæmpe lyset helt i madlavningstilstand, da der ikke ville være nok lys til at lave mad.

#### Skift farvetemperaturen i madlavningstilstand

Du kan ændre farvetemperatur til koldt lys ved at holde knapperne 1 og 3 nede samtidig i 4 sekunder. Slip begge knapper, når den ønskede farvetemperatur er nået..

Du kan ændre farvetemperaturen til varmt lys ved at holde knapperne 1 og 2 samtidigt nede i 4 sekunder. Slip begge knapper, når den ønskede farvetemperatur er nået.

Når madlavningstilstanden er slukket, bruges den sidste indstillede værdi. På denne måde bruges de ønskede indstillinger altid, når hættens tændes.

#### Stemningsbelysning

Stemningsbelysning giver optimal belysning for en behagelig atmosfære. Som standard har denne indstilling en lavere lysstyrke end madlavningstilstanden. Tryk på knap 5 for at slå stemningsbelysning til eller fra.

#### Lysstyrke i stemningstilstand

Når stemningstilstanden er aktiv, kan du reducere eller øge lysstyrken ved at holde knappen 4 nede. Slip knappen, når den ønskede lysstyrke opnås.

#### Skift farvetemperatur på stemningsbelysning

Du kan ændre farvetemperatur til koldt lys ved at holde knapperne 5 og 3 nede samtidig i 4 sekunder. Slip begge knapper, når den ønskede farvetemperatur er nået.


Du kan ændre farvetemperaturen til varmt lys ved at holde knapperne 5 og 2 samtidigt nede i 4 sekunder. Slip begge knapper, når den ønskede farvetemperatur er nået. Når stemningstilstanden er slukket, bruges den sidste indstillede værdi. På denne måde bruges de ønskede indstillinger altid, når hættens tændes.


#### Motorhastighed

For at øge styrken skal du trykke på knap 2. Tryk på knap 5 for at reducere styrken.




### 3.3 Fjernbetjening

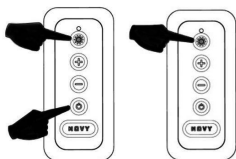
Fjernbetjeningen til emhætten er forprogrammeret og klar til brug.

 Hvis strømmen er slukket og tændt igen, skal du vente i 3 minutter, før du bruger fjernbetjeningen. Dette forhindrer, at koden ændres, så enheden ikke reagerer på fjernbetjeningen eller den enhed, der styres af fjernbetjeningen.

 Hvis den specificerede frekvens forstyrrer andre sendere, kan du vælge en anden med fjernbetjeningen. Du kan vælge mellem 10 forskellige koder.

#### Byt kode

- Sluk strømmen. For at gøre dette skal du tænde og slukke for kontakten. Indstillingsfunktion er aktiv i 3 minutter. I løbet af denne periode skal der indstilles en ny kode.
- Tryk på  og  samtidigt. Antallet af blink på fjernbetjeningen svarer til den valgte kode. Gentag dette, indtil du har fået den ønskede kode (der er i alt 10 koder at vælge imellem).
- Tryk på -knappen på fjernbetjeningen inden for 10 sekunder for at bekræfte indstillingen. Køkkenventilator og fjernbetjening er nu tilsluttet.



#### Udskiftning af batterier:

- For at udskifte batterierne skal du skrue plastdækslet af, fjerne de gamle batterier og indsætte nye. Bemærk polariteten, der er specificeret i låget..
- Bortskaf ikke gamle batterier i husholdningsaffald. De skal bortskaffes som farligt affald..



#### Tekniske data

- Strømtilslutning: (2xAAA) batterier
- Frekvens: 433,92 MHz
- Antal koder: 10
- Driftstemperatur: 0-50 grader C
- Dimensioner: 110 x 50 x 19 mm



### 3.5 InTouch





Emhætten har InTouch-funktionen. Hvis du har en InTouch-induktionskogeplade fra Novy, kan du styre emhætten fra komfuret.

#### Programmering av InTouch på induktionskogeplade

Fjernbetjeningen skal først aktiveres til emhætten. Om nødvendigt kan fjernbetjeningskoden ændres i henhold til beskrivelsen i kapitel 3.3.

Tilslut kogepladen til strøm.

1. Tryk samtidigt på  og  på induktionstoppen i 10 sekunder, indtil det bipper 5 gange.
  - Induktionskogepladen søger nu automatisk efter emhættens kod.
  - VENT til emhætten blinker ELLER du hører en kliklyd 8 gange fra emhætten. Det kan tage lidt tid, så vær tålmodig.

2. Tryk derefter på en vilkårlig InTouch-knap , ,  eller  på induktionstoppen, indtil du hører et bip. Dette betyder, at alle enheder nu er tilsluttet.

Du kan nu bruge emhætten med knapperne på induktionspladen.

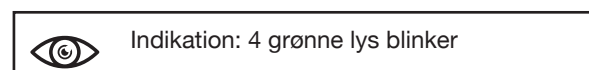
## 4 Vedligehold

### 4.1 Fedtfilter

#### Vedligeholdelse af fedtfilteret

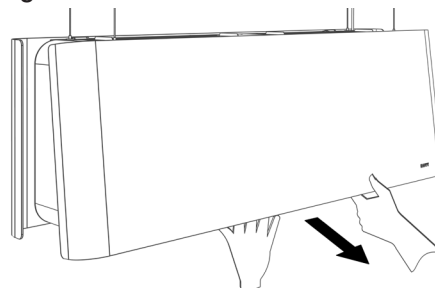
Hætten har fire metalfiltre. Det har også en rengøringstæller for fedtfiltere.

#### Fedtfilter indikator




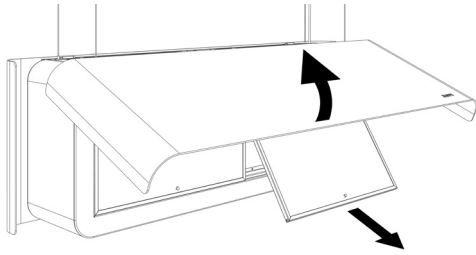
Efter 20 timers brug en grøn lampe lyser i hætten. Dette betyder, at fedtfilteret skal rengøres.

#### Adgang til filteret



De to sidepaneler kan åbnes:


 NB Hold emhætten med den ene hånd, og åbn sidepanelet med den anden



Ta bort filtret genom att ta tag i kroken och dra ner.

#### Rengøring af filteret

- I opvaskemaskinen
- Manuelt: I en blanding af varmt vand og flydende vaskemiddel. Skyl filteret og lad det tørre..

 **Vigtigt.** Beskrevne instruktioner skal følges, ellers kan der opstå brandfare.

Efter rengøring skal filteret udskiftes i emhætten. Brug ikke emhætten uden rengøring

#### Nulstil fedtfilterindikatoren

Ved installation af det rensede filter skal køkkenventilatoren nulstilles ved at holde knapperne ”+” og ”-” nede i 5 sekunder. Hvis emhætten ikke er nulstillet, fortsætter den grønne lampe at blinke. Vi anbefaler rengøring af filteret to gange om måneden for optimal drift.

#### 4.2 Monoblock-filtre

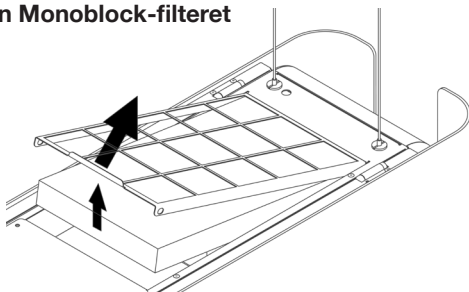
I hvert fedtfilter er der to halvcirkelformede sort monoblock-filtre. Brug kun Novy Monoblock-filtre i hættten.

#### Udskiftningsindikator Monoblock-filter



Efter et stykke tid indikerer et orange lys på enheden, at Monoblock-recirkulationsfilteret skal udskiftes..

#### Fjern Monoblock-filteret



Monoblock-filteret (2 dele) er placeret øverst på låget, separat under et gitter med håndtag. Åbn gitteret, og fjern det fra hættten. Fjern derefter Monoblock-filteret.

Du kan få et nyt Monoblock-filter fra en specialforhandler eller fra Novys websted.

#### Udskift Monoblock-filteret

Fastgør monoblock-filteret til åbningerne øverst på motordækslet. Skub finnene på monoblock-filteret opad (med håndtaget vendt indad).


#### Nulstil udskiftningsindikationen


Når du udskifter de nye Monoblock-filtre, skal du trykke på (+) og (-) samtidigt i 5 sekunder for at nulstille udskiftningsindikatoren. Hvis du ikke gør dette, vil det orange lys fortsætte med at lyse, når enheden tændes.

#### 4.3 Vedligeholdelse af emhætten

Rengør emhætten med en blød, fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel. Tør det derefter af med en blød klud for at undgå pletter.

Rens Hi-Macs lysreflektor

 Brug ikke vaskemiddel, der indeholder slibemidler eller opløsningsmidler


 Brug ikke slibemidler eller slibende creme

#### 4.4 Tekniske problem

I tilfælde af tekniske problemer kan du kontakte Novy Kundeservice

- For Belgien: Tlf 056 36 51 02
- For Frankrig: Tlf 03 2094 06 62
- For Tyskland: Tlf 0511 54 20 771

For andre lande: Din lokale montør eller Novy Belgium: +32 (056) 36 51 02

 Modelnummeret er på den indgraverede plade bag filteret.

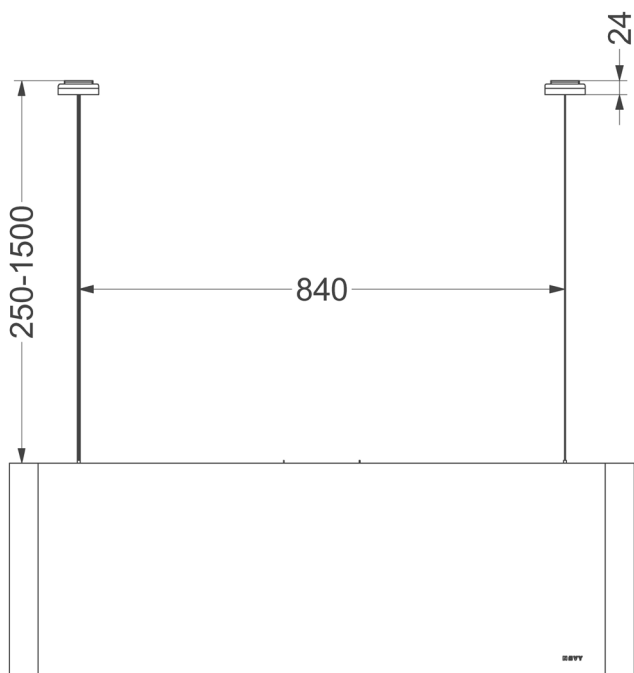
Her kan du nedskrive modelnummeret:

Modellnummer: .....

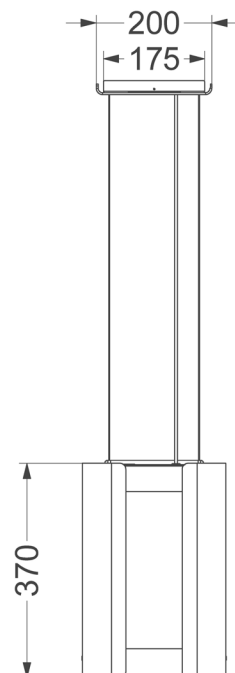
Dimensioner: p 6

# DIMENSJONER

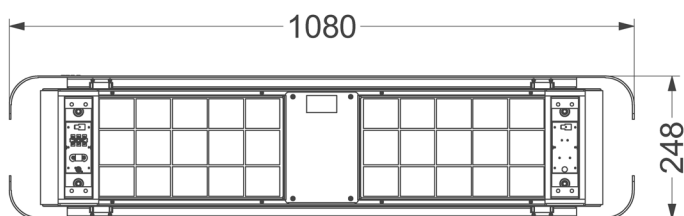
1



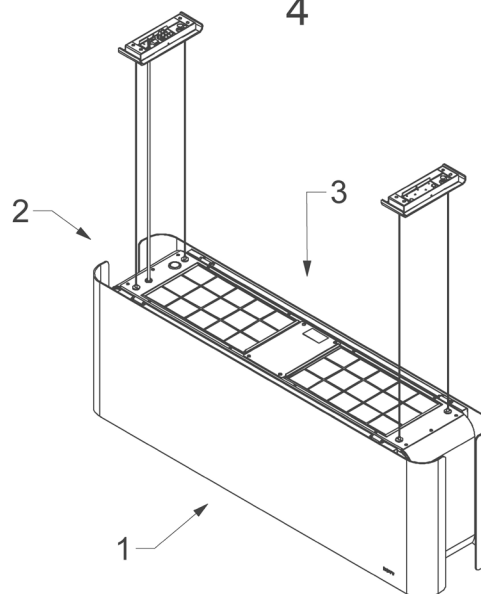
2



3



4



## SERVICE OG REKLAMATION

Ved forbrugerkøb giver Røros Metall en 2-års garanti og en yderligere 3-års klagerett for alle produkter. Efter 2 år er køberen forpligtet til at dokumentere originale defekter i produktet. Det vil sige, at fejlen var på stedet på leveringstidspunktet.

Der stilles ingen garanti for defekter eller skader, der direkte eller indirekte er forårsaget af forkert håndtering, montering / elektrisk forbindelse, brug, vedligeholdelse eller andre eksterne faktorer, der har beskadiget produktet. Normalt slid skal forventes. For eksempel lyskilder og filtre.

Røros Metall tilbyder service gennem autoriserede servicepartnere over hele landet. Alle serviceopgaver og klager skal indsendes på en separat serviceformular, der findes på: <http://www.rorosmetall.no/kundesenter/serviceskjema>

Bevis for købsdato og serienummer af produktet skal tilvejebringes. Serviceomkostninger for opgaver, der ikke er henvist til fra Røros Metall, afvises, og omkostninger i forbindelse med serviceopgaver / inspektioner, hvor klagen ikke accepteres, faktureres kunden.

Vi tager forbehold for trykfejl, prisændringer og ændringer i produktspecifikationer eller tekniske specifikationer.

NOVY forbeholder sig retten til at ændre design og prisfastsættelse af dets produkter til enhver tid uden yderligere varsel.

NOVY nv  
Noordlaan 6  
B - 8520 KUURNE  
Tlf. 056 36 51 00 - Faks 056 35 32 51  
E-post: [novy@novy.be](mailto:novy@novy.be)  
<http://www.novy.be>

**R** RØROS  
METALL

RM Roros metall AS  
Stamphusveien 11, NO-7374 Roros  
Tlf. +47 72 40 94 00 / [post@rorosmetall.no](mailto:post@rorosmetall.no)  
[www.rorosmetall.no](http://www.rorosmetall.no)